

62017CJ0320

TIESAS SPRIEDUMS (sept?t? pal?ta)

2018. gada 5. j?lij? (*1)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis (PVN) – Direkt?va 2006/112/EK – 2., 9. un 168. pants – Saimniecisk? darb?ba – Holdinga tieša vai netieša iejaukšan?s savu meitasuz??mumu p?rvald?b? – Holdinga sabiedr?bas savam meitasuz??mumam iznom?ta ?ka – Priekšnodok?a atskait?šana – PVN, kas ietilpst holdinga sabiedr?bas izdevumos saist?b? ar citu uz??mumu kapit?lda?u ieg?di

Lieta C?320/17

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko Conseil d'État (Valsts padome, Francija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2017. gada 22. maij? un kas Ties? re?istr?ts 2017. gada 29. maij?, tiesved?b?

Marle Participations SARL

pret

Ministre de l'Économie et des Finances.

TIESA (sept?t? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js A. Ross [A. Rosas] (referents), tiesneši K. Toadere [C. Toader] un E. Jaraš?ns [E. Jaraši?nas],

?ener?ladvok?ts: P. Mengoci [P. Mengozzi],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

–

Marle Participations SARL v?rd? – L. Poupot, advok?ts,

–

Francijas vald?bas v?rd? – D. Colas, k? ar? E. de Moustier un A. Alidière, p?rst?vji,

–

Sp?nijas vald?bas v?rd? – S. Jiménez García, p?rst?vis,

–

Austrijas vald?bas v?rd? – G. Eberhard, p?rst?vis,

—

Eiropas Komisijas v?rd? – R. Lyal un N. Gossement, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez
?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”) 2., 9. un 168. panta interpret?ciju.

2

Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar tiesved?bu starp Marle Participations SARL (turpm?k tekst? – “Marle Participations”) un ministre de l’Économie et des Finances (ekonomikas un finanšu ministrs) par pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN), kas ietilpa pras?t?jas pamatliet? izdevumos saist?b? ar v?rtspap?ru ieg?des dar?jumiem, atskait?m?bu.

Atbilstoš?s Savien?bas ties?bu normas

3

PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkt? ir paredz?ts:

“PVN uzliek š?diem dar?jumiem:

[..]

c)

pakalpojumu sniegšanai, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds.”

4

Š?s direkt?vas 9. panta 1. punkts ir formul?ts š?di:

“Nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru saimniecisku darb?bu, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta.

Jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bu, uzskata par “saimniecisku darb?bu”. Materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus jo ?paši ir uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.”

5

Saska?? ar min?t?s direkt?vas 135. pantu:

“1. Dal?bvalstis atbr?vo no nodok?a š?dus dar?jumus:

[..]

I)

nekustam? ?pašuma iznom?šanu vai iz?r?šanu.

2. Š? panta 1. punkta I) apakšpunkt? paredz?tais atbr?vojums neattiecas uz:

a)

izmitin?šanu, k? t? defin?ta dal?bvalstu ties?bu aktos, viesn?cu nozar? vai l?dz?gas funkcijas nozar?s, tostarp vietu iz?r?šanu t?ristu nometn?s vai zemes gabalos, kas izveidoti par nometnes viet?m;

b)

transportl?dzek?u st?vvietu iznom?šanu/iz?r?šanu;

[..]

Dal?bvalstis var piem?rot papildu iz??mumus 1. punkta I) apakšpunkt? min?t? atbr?vojuma darb?bas jomai.”

6

Š?s pašas direkt?vas 137. pant? ir paredz?ts:

“1. Dal?bvalstis nodok?a maks?t?jiem var pieš?irt ties?bas izv?l?ties nodok?a rež?mu attiec?b? uz š?diem dar?jumiem:

[..]

d)

nekustama ?pašuma iznom?šanu vai iz?r?šanu.

2. Dal?bvalstis pie?em s?ki izstr?d?tus noteikumus 1. punkt? min?to izv?les ties?bu izmantošanai.

Dal?bvalstis var ierobežot šo izv?les ties?bu darb?bas jomu.”

7

Atbilstoši PVN direkt?vas 167. pantam:

“Atskait?šanas ties?bas rodas br?d?, kad atskait?mais nodoklis k??st iekas?jams”.

8

Š?s pašas direkt?vas 168. pant? ir noteikts:

"Cikt?I preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto dar?jumiem, par kuriem uzliek nodokli, nodok?a maks?t?jam ir ties?bas taj? dal?bvalst?, kur? vi?š veic šos dar?jumus, atskait?t no nodok?a, par kuru nomaksu vi?š ir atbild?gs:

a)

PVN, kas attiec?gaj? dal?bvalst? maks?jams vai samaks?ts par pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, ko tam veicis vai veiks cits nodok?a maks?t?js;

b)

PVN, kas maks?jams par dar?jumiem, kurus piel?dzina pre?u pieg?dei vai pakalpojumu sniegšanai saska?? ar 18. panta a) punktu un 27. pantu;

c)

PVN, kas maks?jams par pre?u ieg?d?m Kopienas iekšien? saska?? ar 2. panta 1. punkta b) apakšpunkta i) punktu;

d)

PVN, kas maks?jams par dar?jumiem, kurus piel?dzina pre?u ieg?dei Kopienas iekšien? saska?? ar 21. un 22. pantu;

e)

PVN, kas maks?jams vai samaks?ts par pre?u importu attiec?gaj? dal?bvalst?."

Pamatlieta un prejudici?lais jaut?jums

9

Marle Participations ir Marle grupas, kas darbojas ortop?disko implantu ražošanas nozar?, holdinga sabiedr?ba. T?s sabiedr?bas m?r?is cita starp? ir vair?ku grupas meitasuz??mumu kapit?lda?u p?rvvald?ba, kuriem t? turkl?t iznom? ?ku.

10

No Ties? iesniegtajiem lietas materi?liem izriet, ka no 2009. gada Marle Participations veica p?rstruktur?šanu, kuras rezult?t? tika nodoti un ieg?ti v?rtspap?ri. T? piln?b? atskait?ja PVN, kas ietilpa daž?dajos izdevumos saist?b? ar šo p?rstruktur?šanu.

11

P?c gr?matved?bas p?rbaudes nodok?u administr?cija apšaub?ja š?s sabiedr?bas veikto PVN atskait?šanu, jo izdevumi, par kuriem t? bija piepras?jusi PVN atskait?šanu, attiecoties uz kapit?la oper?cij?m, kur?m ties?bas uz nodok?a atskait?šanu nav piem?rojamas, tai nos?t?ja PVN uzr??inus.

12

Marle Participations šos uzr??inus nesekm?gi apstr?d?ja tribunal administratif de Châlons-en-Champagne (Šalonanšampa?as Administrat?v? tiesa, Francija) un p?c tam cour administrative d'appel de Nancy (Nans? Administrat?v? apel?cijas tiesa, Francija).

13

Tad min?t? sabiedr?ba v?rs?s iesniedz?jties? ar kas?cijas s?dz?bu.

14

Iesniedz?jtiesas nol?mum? Conseil d'État (Valsts padome, Francija), atsaukdam?s uz 2001. gada 27. septembra spriedumu Cibo Participations (C?16/00, EU:C:2001:495) un 2015. gada 16. j?lija spriedumu Larentia + Minerva un Marenave Schiffahrt (C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496), preciz?, ka no PVN direkt?vas 168. panta izriet, ka, lai ar? vienk?rša kapit?lda?u ieg?de nav uzskat?ma par saimniecisku darb?bu, kas pieš?ir t?s veic?jam nodok?a maks?t?ja statusu, cit?di ir tad, ja dal?bu kapit?l? papildina tieša vai netieša iejaukšan?s sabiedr?bu, kur?s ir ieg?tas kapit?lda?as, p?rvald?b? ar dar?jumiem, kas ir aplikti ar PVN, piem?ram, ar administrat?vo finanšu, komerci?lo vai tehnisko pakalpojumu sniegšanu š?m sabiedr?b?m.

15

Turkl?t no 2015. gada 16. j?lija sprieduma Larentia + Minerva un Marenave Schiffahrt (C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496) izrietot, ka izdevumi saist?b? ar šo meitasuz??mumu kapit?lda?u ieg?di, kas radušies holdinga sabiedr?bai, kura iesaist?s to p?rvald?b? un kura t?d?j?di veic saimniecisko darb?bu, ir j?uzskata par t?s visp?r?jo izdevumu da?u un par šiem izdevumiem samaks?tais nodoklis princip? ir piln?b? j?atskaita, ja vien noteikti iepriekš veikti saimnieciskie dar?jumi nav atbr?voti no nodok?a.

16

Katr? zi?? iesniedz?jtiesa uzsver, ka šaj? gad?jum? vien?gie pakalpojumi, ko Marle Participations sniedza vai v?l?j?s sniegt meitasuz??mumiem, attiec?b? uz kuriem tai bija radušies izdevumi saist?b? ar to v?rtspap?ru ieg?di, bija ?ku iznom?šanas pakalpojumi.

17

Š?dos apst?k?os Conseil d'État (Valsts padome) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

"Vai un attiec?g? gad?jum? k?dos apst?k?os holdinga sabiedr?bas veikta ?kas noma meitasuz??mumam ir kvalific?jama k? tieša vai netieša iejaukšan?s š? meitasuz??muma p?rvald?b? ar t?d?m sek?m, ka š? meitasuz??muma kapit?lda?u ieg?šanai un tur?šanai ir saimnieciskas darb?bas raksturs [PVN] direkt?vas izpratn??"

Par prejudici?lo jaut?jumu

18

Ar savu jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai PVN direkt?va ir interpret?jama t?d?j?di, ka holdinga sabiedr?bas veikta ?kas iznom?šana savam meitasuz??mumam ir uzskat?ma par iejaukšanos t? p?rvald?, kas ir atz?stama par saimniecisku darb?bu š?s direkt?vas 9. panta 1 punkta izpratn?, kura dod ties?bas uz PVN atskait?šanu par izdevumiem, kuri šai sabiedr?bai radušies, ieg?d?joties min?t? meitasuz??muma kapit?lda?as, un, ja tas t? ir, ar k?diem

nosac?jumiem.

19

Vispirms ir j?atg?dina – kaut gan PVN direkt?v? ir noteikta ?oti plaša PVN piem?rošanas joma, šis nodoklis attiecas tikai uz darb?bu, kas ir saimnieciska rakstura darb?ba (šaj? zi?? skat. spriedumu, 2009. gada 29. oktobris, Komisija/Somija, C?246/08, EU:C:2009:671, 34. punkts). Proti, no š?s direkt?vas 2. panta izriet, ka no pakalpojumiem, kas sniegti k?das dal?bvalsts teritorij?, PVN uzliek vien?gi pakalpojumu sniegšanai, ko par atl?dz?bu veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds (spriedums, 2017. gada 12. janv?ris, MVM, C?28/16, EU:C:2017:7, 24. punkts).

20

Saska?? ar min?t?s direkt?vas 9. panta 1. punkta pirmo da?u “nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona, kas patst?v?gi veic jebkuru saimniecisku darb?bu neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta.

21

“Saimniecisko darb?bu” j?dziens PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta otraj? da?? ir defin?ts k? t?ds, kas aptver visas ražot?ju, tirgot?ju un pakalpojumu sniedz?ju darb?bas, tostarp materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošanu nol?k? g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus.

22

Šo defin?ciju anal?z? atkl?jas “saimniecisko darb?bu” piem?rošanas jomas tv?rums, k? ar? š? j?dziena objekt?vais raksturs t?d?j?di, ka š? darb?ba pati par t?du ir uzskat?ma pati par sevi, neatkar?gi no t?s m?r?iem vai rezult?tiem. T?tad darb?bu parasti atz?st par “saimniecisku”, ja t? ir ilglaic?ga un tiek veikta par atl?dz?bu, ko sa?em darb?bas veic?js (spriedums, 2009. gada 29. oktobris, Komisija/Somija, C?246/08, EU:C:2009:671, 37. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

23

Turkl?t no Tiesas judikat?ras izriet, ka PVN sist?mas ietvaros ar nodokli apliekamo darb?bu priekšnoteikums ir t?ds, ka starp pus?m notiek dar?jums, attiec?b? uz kuru tiek noteikta cena vai samaksa (spriedums, 2009. gada 29. oktobris, Komisija/Somija, C?246/08, EU:C:2009:671, 43. punkts) un ka pakalpojums tiek “sniegts par atl?dz?bu” PVN direkt?vas 2. panta izpratn? tikai tad, ja past?v tieša saikne starp sniego pakalpojumu un sa?emto atl?dz?bu (spriedums, 2009. gada 29. oktobris, Komisija/Somija, C?246/08, EU:C:2009:671, 45. punkts).

24

Ir ar? j?atg?dina, ka saska?? ar Tiesas past?v?go judikat?ru PVN direkt?vas 167. un n?kamajos pantos paredz?t?s ties?bas uz PVN atskait?šanu ir kop?j?s PVN sist?mas pamatprincips un princip? nevar tikt ierobežotas. T?s ir ?stenojamas nekav?joties attiec?b? uz visiem nodok?iem, kas piem?roti dar?jumiem, kuri saist?ti ar izmaks?m (spriedums, 2017. gada 12. janv?ris, MVM, C?28/16, EU:C:2017:7, 26. punkts).

25

Atskait?šanas sist?mas m?r?is ir piln?b? atbr?vot uz??m?ju no PVN, kas tam ir j?maks? vai ko tas ir samaks?jis saist?b? ar visu savu saimniecisko darb?bu. T?d?j?di kop?j? PVN sist?ma nodrošina neutralit?ti attiec?b? uz nodok?a piem?rošanu vis?m saimnieciskaj?m darb?b?m

neatkar?gi no šo darb?bu m?r?iem vai rezult?tiem, ar noteikumu, ka min?taj?m darb?b?m princip? ir piem?rojams PVN (spriedums, 2017. gada 12. janv?ris, MVM, C?28/16, EU:C:2017:7, 27. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

26

Turkl?t no PVN direkt?vas 168. panta a) punkta izriet, ka ieinteres?tajai personai, lai t? b?tu ties?ga atskait?t nodokli, pirmk?rt, ir svar?gi b?t nodok?u maks?t?jam š?s direkt?vas izpratn? un, otrk?rt, nodok?u maks?t?jam ir j?b?t iepriekš izmantojušam preces vai pakalpojumus, kas nor?d?ti, lai pamatotu min?t?s ties?bas, sav?m ar nodokli apliekamaj?m vajadz?b?m un iepriekš j?b?t š?s preces pieg?d?jušam vai pakalpojumus sniegušam citam nodok?u maks?t?jam (spriedums, 2017. gada 19. oktobris, Paper Consult, C?101/16, EU:C:2017:775, 39. punkts).

27

Konkr?t?k, run?jot par holdinga sabiedr?bas atskait?šanas ties?b?m, Tiesa jau ir nospriedusi, ka holdinga sabiedr?bai, kuras vien?gais m?r?is ir dal?bas ieg?šana citos uz??mumos, tieši vai netieši neiesaistoties šo uz??mumu p?rvald?b?, iev?rojot ties?bas, k?das šai holdinga sabiedr?bai ir k? akcion?rei vai dal?bniecei, nav ne nodok?a maks?t?jas statusa PVN direkt?vas 9. panta izpratn?, ne ties?bu uz nodok?a atskait?šanu saska?? ar š?s direkt?vas 167. un 168. pantu (spriedums, 2015. gada 16. j?lijs, Larentia + Minerva un Marenave Schiffahrt, C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496, 18. punkts).

28

Vienk?rša kapit?lda?u ieg?de un tur?šana nav j?uzskata par t?du saimniecisku darb?bu PVN direkt?vas izpratn?, kas pieš?ir t?s veic?jam nodok?a maks?t?ja statusu. Proti, citu uz??mumu da?u vienk?rša ieg?de nav uzskat?ma par ?pašuma izmantošanu ar m?r?i rad?t ie??mumus, kuriem ir past?v?gs raksturs, jo iesp?jam?s dividendes, aug?i no š?d?m kapit?lda??m, izriet no paš?m ?pašumties?b?m (spriedums, 2015. gada 16. j?lijs, Larentia + Minerva un Marenave Schiffahrt, C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496, 19. punkts).

29

Ta?u tiesa ir atzinusi, ka cit?di ir tad, ja dal?bu papildina tieša vai netieša iejaukšan?s sabiedr?bas, kur? ir ieg?ta dal?ba, p?rvald?b?, neskarot ties?bas, kas da?u ?pašniekam piem?t k? akcion?ram vai dal?bniekam (tostarp skat. spriedumus, 2000. gada 14. novembris, Floridienne un Berginvest, C?142/99, EU:C:2000:623, 18. punkts; 2001. gada 27. septembris, Cibo Participations, C?16/00, EU:C:2001:495, 20. punkts; 2012. gada 6. septembris, Portugal Telecom, C?496/11, EU:C:2012:557, 33. punkts, k? ar? 2015. gada 16. j?lijs, Larentia + Minerva un Marenave Schiffahrt, C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496, 20. punkts).

30

No Tiesas past?v?g?s judikat?ras izriet, ka holdinga sabiedr?bas iejaukšan?s sabiedr?bas, kur? t? ir ieguvusi dal?bu, p?rvald?b? ir saimniecisk? darb?ba PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta izpratn?, cikt?I š?da iejaukšan?s ietver t?du darb?bu veikšanu, kam saska?? ar š?s direkt?vas 2. pantu piem?ro PVN, piem?ram, administrat?vos, gr?matved?bas, finanšu, komerci?los, inform?tikas un tehniskos pakalpojumus, ko holdinga sabiedr?ba sniedz saviem meitasuz??mumiem (skat. it ?paši spriedumus, 2000. gada 14. novembris, Floridienne un Berginvest, C?142/99, EU:C:2000:623, 19. punkts; 2001. gada 27. septembris, Cibo Participations, C?16/00, EU:C:2001:495, 22. punkts, k? ar? 2012. gada 6. septembris, Portugal Telecom, C?496/11, EU:C:2012:557, 34. punkts).

31

Šaj? zi?? j?uzsver, ka Tiesas judikat?r? min?tie piem?ri darb?b?m, kas atz?stamas par holdinga sabiedr?bas iejaukšanos savu meitasuz??mumu p?rvald?b?, nav uzskait?ti izsme?oši.

32

Holdinga sabiedr?bas “iejaukšan?s savu meitasuz??mumu p?rvald?b?” j?dziens t?d?j?di ir j?saprot t?d?j?di, ka tas ietver visus dar?jumus, kas veido saimniecisku darb?bu PVN direkt?vas izpratn?, ko holdings veic sava meitasuz??muma lab?.

33

Šaj? gad?jum? no Ties? iesniegtajiem lietas materi?liem izriet, ka vien?gie pakalpojumi, ko Marle Participations sniedza vai v?l?j?s sniegt meitasuz??mumiem, attiec?b? uz kuriem tai bija radušies izdevumi saist?b? ar to v?rtspap?ru ieg?di, bija ?kas, ko meitasuz??mums izmantoja k? jaunu ražošanas vietu, iznom?šanas pakalpojumi.

34

Šaj? zi?? ir ar? j?atg?dina, ka PVN direkt?vas 137. panta 1. punkta d) apakšpunkt? paredz?t? iznom?šanas un iz?r?šanas dar?jumu aplikšana ar nodokli ir iesp?ja, kuru Savien?bas likumdev?js ir pieš??ris dal?bvalst?m, atk?pjoties no PVN direkt?vas 135. panta 1. punkta l) apakšpunkt? paredz?t? visp?r?g? noteikuma, saska?? ar kuru iznom?šanas un iz?r?šanas dar?jumi princip? ir atbr?voti no PVN. T?d?j?di dal?bvalstis, izmantojot šo iesp?ju, š? atbr?vojuma sa??m?jiem var ?aut no t? atk?pties (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2006. gada 12. janv?ris, Turn? und Sportunion Waldburg, C?246/04, EU:C:2006:22, 26. un 27. punkts).

35

?emot v?r? š? sprieduma 19.–23., k? ar? 34. punkt? izkl?st?tos apsv?rumus, fakts, ka holdinga sabiedr?ba savam meitasuz??mumam iznom? ?ku, ir uzskat?ms par iejaukšanos t? p?rvald?b?, un tas ir atz?stams par saimniecisku darb?bu, kas sniedz ties?bas uz PVN atskait?šanu par izdevumiem, kas sabiedr?bai radušies, ieg?d?joties š? meitasuz??muma v?rtspap?rus, ar nosac?jumu, ka š? pakalpojumu sniegšana ir past?v?ga rakstura, ka tas tiek sniegs pret atl?dz?bu un ka tas tiek aplikts ar nodokli, kas noz?m?, ka š? iznom?šana nevar b?t atbr?vota no nodok?a un ka ir j?past?v tiešai saiknei starp pakalpojuma sniedz?ja sniegto pakalpojumu un no sa??m?ja iekas?to atl?dz?bu. Iesniedz?jtiesai ir j?p?rbauta, vai šie nosac?jumi ir izpild?ti taj? izskat?maj? liet?.

36

Attiec?b? uz ties?bu uz atskait?šanu izmantošanu, konkr?ti, to tv?rumu, ir j?atg?dina, ka Tiesa

2015. gada 16. j?lija spriedum? Larentia + Minerva un Marenave Schiffahrt (C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496, 33. punkts) jau ir atzinusi, ka izdevumi saist?b? ar savu meitasuz??mumu kapit?lida?u ieg?di, kas radušies holdinga sabiedr?bai, kura iesaist?s to p?rvald?b? un kura t?d?j?di veic saimniecisko darb?bu, ir j?uzskata par t?s visp?r?jo izdevumu da?u un par šiem izdevumiem samaks?tais PVN princip? ir piln?b? j?atskaita.

37

Katr? zi?? izdevumi saist?b? ar šo meitasuz??mumu kapit?lida?u ieg?di, kas radušies holdinga sabiedr?bai, kura iesaist?s tikai dažu no tiem p?rvald?b? un kura savuk?rt attiec?b? uz p?r?j?m neveic saimniecisko darb?bu, tikai da??ji ir j?uzskata par t?s visp?r?jiem izdevumiem t?d?j?di, ka par šiem izdevumiem samaks?tais PVN var tikt atskait?ts tikai da??, kur? tie ir saist?ti ar saimniecisko darb?bu, atbilstoši sadales krit?rijiem, ko defin?jušas dal?bvalstis, kur?m, ?stenojot š?s pilnvaras, ir j??em v?r? PVN direkt?vas m?r?is un strukt?ra un šaj? zi?? j?paredz apr??in?šanas veids, kas objekt?vi atspogu?o, k?da da?a no iepriekš izt?r?taijim l?dzek?iem faktiski ir izmantota saimnieciskajai darb?bai un k?da – darb?bai, kas nav saimniecisk? darb?ba, un tas ir j?p?rbauda valstu ties?m (spriedums, 2015. gada 16. j?lijs, Larentia + Minerva un Marenave Schiffahrt, C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496, 33. punkts).

38

T?d?j?di pamatliet? iesniedz?jtiesai b?s j?izv?rt?, vai v?rtspap?ru ieg?de, kas rad?ja izdevumus, par kuriem Marle Participations l?dza atskait?t PVN, attiecas vien?gi uz tiem meitasuz??mumiem, kuriem š? sabiedr?ba iznom?ja ?ku, vai t? attiecas ar? uz citiem meitasuz??mumiem.

39

Šai nol?k? iesniedz?jtiesai, ?emot v?r? t?s r?c?b? esošo inform?ciju, b?s j?nosaka, vai un k?d?apm?r? Marle Participations var atskait?t samaks?to PVN, atbilstoši š? sprieduma 36. un 37. punkt? min?taijim krit?rijiem.

40

Turkl?t ir j?nor?da, ka, izv?rt?jot nodok?a atskait?jumu, kas pieš?irts holdinga sabiedr?bai, kura tieši vai netieši iejaucas savu meitasuz??mumu, kuru kapit?lida?as t? ieg?d?jusies, p?rvald?b? – lai nov?rstu, ka š?s ties?bas tiek izmantotas kr?pnieciski vai ?aunpr?t?gi, – nevar tikt ?emts v?r? apgroz?jums, ko š? sabiedr?ba ir guvusi, sniedzot pakalpojumus saviem meitasuz??mumiem, un ien?kumi, ko t? g?st no dal?bas to kapit?l?.

41

Protams, saska?? ar past?v?go judikat?ru ties?bas uz nodok?a atskait?šanu var tikt liegtas, ja ?emot v?r? objekt?vus faktus, ir pier?d?ts, ka š?s ties?bas ir tikušas izmantotas kr?pniecisk? vai ?aunpr?t?g? nol?k?. Proti, c??a pret kr?pšanu nodok?u jom?, izvair?šanos no nodok?u maks?šanas un iesp?jamo ?aunpr?t?go r?c?bu ir PVN direkt?v? atz?ts un ar to iedrošin?ts m?r?is un ties?bu subjekti nevar kr?pnieciski vai ?aunpr?t?gi atsaukties uz Savien?bas ties?bu norm?m (spriedumi, 2012. gada 21. j?nijs, Mahagében un Dávid, C?80/11 un C?142/11, EU:C:2012:373, 42. un 43. punkts, k? ar? tajos min?t? judikat?ra, un 2017. gada 19. oktobris, Paper Consult, C?101/16, EU:C:2017:775, 43. punkts).

42

Tom?r dal?bvalstu veiktie pas?kumi nedr?kst p?rsniegt to, kas ir vajadz?gs šo m?r?u sasniegšanai. Tie l?dz ar to nevar tikt izmantoti t?, ka ar tiem sistem?tiski tiktu apstr?d?tas

ties?bas uz PVN atskait?šanu un l?dz ar to – PVN neutralit?te (spriedumi, 2012. gada 21. j?nijs, Mahagében un Dávid, C?80/11 un C?142/11, EU:C:2012:373, 57. punkts, k? ar? 2017. gada 19. oktobris, Paper Consult, C?101/16, EU:C:2017:775, 50. punkts).

43

Proti, pirmk?rt, atbilstoši past?v?gajai judikat?rai t?das holdinga sabiedr?bas, kas iejaucas sava meitasuz??muma p?rvald?b?, izdevumi par daž?diem pakalpojumiem, kas saist?ti ar to, ka t? ir ieg?d?jusies š? meitasuz??muma kapit?lida?as, ir visp?r?gie nodok?a maks?t?ja izdevumi, kuri paši par sevi veido t? ražoto pre?u cenu, un tiem princip? ir tieša saikne ar visu holdinga sabiedr?bas saimniecisko darb?bu (spriedumi, 2001. gada 27. septembris, Cibo Participations, C?16/00, EU:C:2001:495, 35. punkts, un 2009. gada 29. oktobris, SKF, C?29/08, EU:C:2009:665, 58. punkts).

44

Otrk?rt, ir j?nodrošina ties?bas uz PVN atskait?šanu, t?s nepak?aujot krit?rijam, it ?paši, par nodok?u maks?t?ja saimniecisk?s darb?bas rezult?tu, k? noteikts PVN direkt?vas 9. panta 1. punkt?, proti, ka nodok?a maks?t?js ir “jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru saimniecisku darb?bu neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta”.

45

?emot v?r? iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?va ir j?interpret? t?d?j?di, ka fakts, ka holdinga sabiedr?ba savam meitasuz??mumam iznom? ?ku, ir uzskat?ms par “iejaukšanos t?s p?rvald?b?” un tas ir atz?stams par saimniecisku darb?bu š?s direkt?vas 9. panta 1. punkta izpratn?, kas sniedz ties?bas uz PVN atskait?šanu par izdevumiem, kas sabiedr?bai radušies, ieg?d?joties š? meitasuz??muma kapit?lida?as, ja š? pakalpojumu sniegšana ir past?v?ga rakstura, tie tiek sniegti pret atl?dz?bu un t? tiek aplikta ar nodokli, un tas noz?m?, ka š? iznom?šana nevar b?t atbr?vota no nodok?a un ka ir j?past?v?tiešai saiknei starp pakalpojuma sniedz?ja sniegtu pakalpojumu un no sa??m?ja iekas?to atl?dz?bu. Izdevumi saist?b? ar savu meitasuz??mumu kapit?lida?u ieg?di, kas radušies holdinga sabiedr?bai, kura iesaist?s to p?rvald?b? un kura t?d?j?di veic saimniecisko darb?bu, ir j?uzskata par t?s visp?r?jo izdevumu da?u un par šiem izdevumiem samaks?tais PVN princip? ir piln?b? j?atskaita.

46

Izdevumi saist?b? ar šo meitasuz??mumu kapit?lida?u ieg?di, kas radušies holdinga sabiedr?bai, kura iesaist?s tikai dažu no tiem p?rvald?b? un kura savuk?rt attiec?b? uz p?r?j?m neveic saimniecisko darb?bu, tikai da??ji ir j?uzskata par š?s sabiedr?bas visp?r?jiem izdevumiem t?d?j?di, ka par šiem izdevumiem samaks?tais PVN var tikt atskait?ts tikai da??, kur? tie ir saist?ti ar saimniecisko darb?bu, atbilstoši sadales krit?rijiem, ko defin?jušas dal?bvalstis, kur?m, ?stenojot š?s pilnvaras, ir j??em v?r? min?t?s direkt?vas m?r?is un strukt?ra un šaj? zi?? j?paredz apr??in?šanas veids, kas objekt?vi atspogu?o, k?da da?a no iepriekš izt?r?tajiem l?dzek?iem faktiski ir izmantota saimnieciskajai darb?bai un k?da – darb?bai, kas nav saimniecisk? darb?ba, un tas ir j?p?rbauda valsts tiesai.

Par ties?šan?s izdevumiem

47

Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas

nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (sept?t? pal?ta) nospriež:

Padomes Direkt?va 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu ir interpret?jama t?d?j?di, ka fakts, ka holdinga sabiedr?ba savam meitasuz??mumam iznom? ?ku, ir uzskat?ms par “iejaukšanos t?s p?rvald?b?”, un tas ir atz?stams par saimniecisku darb?bu š?s direkt?vas 9. panta 1. punkta izprath?, kas sniedz ties?bas uz pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) atskait?šanu par izdevumiem, kuri šai sabiedr?bai radušies, ieg?d?joties š? meitasuz??muma kapit?lida?as, ja š? pakalpojumu sniegšana ir past?v?ga rakstura, tie tiek sniegti pret atl?dz?bu un t? tiek aplikta ar nodokli, un tas noz?m?, ka š? iznom?šana nevar b?t atbr?vota no nodok?a un ka ir j?past?v tiešai saiknei starp pakalpojuma sniedz?ja sniegto pakalpojumu un no sa??m?ja iekas?to atl?dz?bu. Izdevumi saist?b? ar savu meitasuz??mumu kapit?lida?u ieg?di, kas radušies holdinga sabiedr?bai, kura iesaist?s to p?rvald?b? un kura t?d?j?di veic saimniecisko darb?bu, ir j?uzskata par t?s visp?r?jo izdevumu da?u, un par šiem izdevumiem samaks?tais PVN princip? ir piln?b? j?atskaita.

Izdevumi saist?b? ar šo meitasuz??mumu kapit?lida?u ieg?di, kas radušies holdinga sabiedr?bai, kura iesaist?s tikai dažu no tiem p?rvald?b? un kura savuk?rt attiec?b? uz p?r?j?m neveic saimniecisko darb?bu, tikai da??ji ir j?uzskata par š?s sabiedr?bas visp?r?jiem izdevumiem t?d?j?di, ka par šiem izdevumiem samaks?tais PVN var tikt atskait?ts tikai da??, kur? tie ir saist?ti ar saimniecisko darb?bu, atbilstoši sadales krit?rijiem, ko defin?jušas dal?bvalstis, kur?m, ?stenojot š?s pilnvaras, ir j??em v?r? min?t?s direkt?vas m?r?is un strukt?ra un šaj? zi?? j?paredz apr??in?šanas veids, kas objekt?vi atspogu?o, k?da da?a no iepriekš izt?r?tajiem l?dzek?iem faktiski ir izmantota saimnieciskajai darb?bai un k?da – darb?bai, kas nav saimniecisk? darb?ba, un tas ir j?p?rbauta valsts tiesai.

[Paraksti]

(*1) Tiesved?bas valoda – fran?u.